

Tauben-Erfolg

Heinz-Richard Mennen aus Kelzenberg ist stolz auf seine Brieftauben: Sie fuhren am Wochenende einen Erfolg nach dem anderen ein. Mehr zu den siegreichen Vögeln auf Seite 3

Tatkraft

Klimaschutzmanager Jan Dalay Kübel ruft die Jüchener Bürger dazu auf, sich Gedanken über den Klimaschutz zu machen. Zudem berät er gerne bei Fragen. Seite 5

Traumhochzeit

Wer sich das Ja-Wort geben möchte, sollte den Hochzeitstag gut planen: Bei der Hochzeitsmesse verschaffen sich die Brautleute einen Überblick. Ab Seite 8.



SG bietet jetzt Tae-Do-Fit an

Gierath. Die SG „Rot-Weiß“ Gierath bietet mit dem Sportangebot Tae-Do-Fit ein energiegeladenes Ganzkörpertraining, das den Vorsatz für das neue Jahr bekräftigt. In einer Mischung aus Thaibox-Techniken und Aerobic-Elementen zu schnellen Beats wird ordentlich Stress abgebaut und Fitness aufgebaut. Trainierin Melanie Lübbers leitet das Angebot. Ein Tabata-Zirkel im Anschluss unterstützt das Training mit weiteren Kraft- und Konditionsübungen. Immer donnerstags um 20 Uhr in der Dreifachsporthalle Bedburdyck-Gierath, Gierather Straße 73.

Julius Weckauf startet im Jahr 2020 durch

Julius Weckauf freut sich: „2019 war super, ich durfte so viel erleben. Eines meiner Highlights war die Reise nach Seattle, wo ich einen Preis verliehen bekommen habe.“

Hochneukirch. Doch was führte den Nachwuchs-Schauspieler überhaupt in die USA? Sein Film-Erfolg „Der Junge muss an die frische Luft“ war nicht nur in Deutschland ein Erfolg, sondern unter anderem auch in China, Russland, Spanien und

eben auch dem Land der unbegrenzten Möglichkeiten. Darauf folgte die Einladung zu dem „SIFF-Awards“, bei denen der Zwölfjährige den Preis als „Bester Hauptdarsteller“ erhielt. Gemeinsam mit seinen Eltern verbrachte Julius zehn Tage in Seattle, lebte bei einer Gast-Familie. So konnten die Weckaufs die amerikanische Metropole bestens kennen lernen. Der Schüler resümiert: „Das war mein Highlight 2019!“ Und wer Julius kennt, der weiß, dass sol-

che Highlights für ihn auch gerne mal mit gutem Essen zu tun haben: „Da habe ich jeden Tag Creamcheese Bagel gegessen. So lecker!“

Julius ruht sich übrigens nicht aus auf seinem Erfolg. Die nächsten Film-Projekte stehen schon in den Startlöchern: In „Enkel für Anfänger“ (startet im Februar) spielt Julius den hyperaktiven Jannik, der das Leben seiner Leih-Oma auf den Kopf stellt. Zwei Welten prallen dabei aufeinander – und profitieren am Ende beide von der Begegnung.

Und dann stehen da noch die Dreharbeiten für „Catweazle“ vor der Tür. An der Seite von Otto Waalkes und Katja Riemann wird das Remake um den Hexenmeister, der sich aus Versen in die Gegenwart zaubert und hier von einem Jungen versteckt wird, verfilmt. Der Junge – gespielt natürlich von Julius – erlebt mit dem Druiden jede Menge Abenteuer. Julius: „Ich freue mich auf die Dreharbeiten und die Arbeit mit Otto.“ Mehr Informationen über Julius Weckauf finden Sie im großen Portrait am Samstag im Erft-Kurier. Julia Schäfer



Julius Weckauf (Mitte) mit dem „SIFF-Award“ im Kreise einer Eltern (links) und der Gastfamilie.

Foto: privat

Streife nach fünf Minuten vor Ort

Otzenrath. Zwei besorgte Bürger wandten sich an den Top-Kurier: „Warum hat es fast 25 Minuten gedauert, bis die Polizei bei der Sprengung des Bankautomaten in Otzenrath war?“ Eine Polizeisprecherin revidiert diesen Eindruck: „Innerhalb von fünf Minuten war der erste Einsatzwagen da. Insgesamt kamen Kollegen

aus dem ganzen Rhein-Kreis zu dem Einsatz nach Otzenrath. Es kommt in einer solchen Situation aber öfter vor, dass die Zeit länger erscheint für den Wartenden.“ Die Sorge der Bürger ist aber nachvollziehbar: Unter den Jüchenern wird schon länger diskutiert, weshalb die Polizeiwache an der Rektor-Thoma-

Straße nach 20 Uhr nicht mehr besetzt ist und die Beamten aus Grevenbroich nach Jüchen kommen müssen. In Falle der Bankautomaten-Sprengung gibt es übrigens noch keine neuen Erkenntnisse, die veröffentlicht werden können. Die Polizei ermittelt weiter.

Julia Schäfer

Sanitär • Heizung • Komplettbäder • Solar

Daniel Kühn GmbH
Meisterbetrieb Sanitär- und Heizungstechnik



02165 344 002
www.kuehn-juechen.de

Finkenweg 2 • 41363 Jüchen • info@kuehn-juechen.de

Ihre Musikschule für Jüchen!



Unterricht für:

Gitarre: klassisch / Liedbegleitung / Blues / Folk / Laute / Gitarre / Ukulele
Pop: E-Gitarre / E-Bass / Schlagzeug / Keyboard / Gesang
Bläser: Saxophon / Klarinette / Querflöte / Blockflöte
Trompete / Tenorhorn / Posaune / Tuba
Streicher: Geige / Bratsche / Cello / Kontrabass / Gambe / Ensemble
Klavier: klassisch und Jazz/Pop
Gesang: klassisch / Pop / Chor Projekt 007

Von Früherziehung bis Studienvorbereitung - oder einfach Spaß haben!
www.promusica-juechen.de promusica@freenet.de 02165 - 879 780

Schneller. Mehr. Wissen.
www.top-kurier.de

HARDECK
WO ANDERS KAUFEN LOHNT SICH NICHT

Mehr Ja!

DER JA-NUAR
BEI HARDECK -
MIT ANGEBOTEN,
ZU DENEN MAN NUR
JA SAGEN KANN

ZUM BEISPIEL:



Jede Woche neu auf hardeck.de und in unseren Häusern.
Reinschauen lohnt sich!

MEHR AUF HARDECK.DE

ALLES im Blick

Notdienste | Notrufzentralen
Apotheken-Notdienste vom 09.01. - 15.01.2020

Wichtige Notrufnummern

Arzt-Rufzentrale Rhein-Kreis Neuss
Tel. 116 117

Informationen über ärztliche Bereitschaftsdienste Neuss.
Erreichbar außerhalb der regulären Öffnungszeiten.

**Notfallpraxis für Grevenbroich, Jüchen u. Rommerskirchen:
Von-Werth-Straße 5 · 41515 Grevenbroich****Praxiszeiten:**

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 22.00 Uhr
Mittwoch, Freitag 14.00 - 21.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag 8.00 - 21.00 Uhr
Rosen- und Schützenfestmontag (GV-Mitte) 8.00 - 21.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst
Tel. (0180) 5986700

Polizei Tel. 110
Feuerwehr Tel. 112
Rettungsdienst Tel. 112

TAXI EFFERTZ
0 21 65 1211
Bestrahlung-, Chemo-
u. Dialysefahrten
Tag und Nacht

Apotheken-Notdienste**Do., 09.01.**

Post-Apotheke, Auf dem Wiler 30,
41517 Grevenbroich (Gustorf),
Tel.: 02181 / 7050130

Fr., 10.01.

Jakobus-Apotheke,
Roseller Str. 5, 41516 Grevenbroich
(Neukirchen), Tel.: 02182 / 88080
MAXMO Apotheke Jüchen-Gierath,
Bedburdycker Str. 59, 41363 Jüchen
(Gierath), Tel.: 02181 / 48850

Die-Punkt-Apotheke,
Mariannenpark 12,
41569 Rommerskirchen,
Tel.: 02183 / 1470

Sa., 11.01.

Ostwall-Apotheke, Ostwall 30-32,
41515 Grevenbroich (Stadtmitte),
Tel.: 02181 / 3434

So., 12.01.

Ert-Apotheke, Kölner Str. 16, 41515
Grevenbroich (Stadtmitte),
Tel.: 02181 / 5653

Mo., 13.01.

Adler Apotheke Jüchen, Markt 27,
41363 Jüchen, Tel.: 02165 / 1208

Di., 14.01.

Rathaus-Apotheke, Poststr. 94, 41516
Grevenbroich (Wevelinghoven),
Tel.: 02181 / 71500

Mi., 15.01.

Adler Apotheke Wevelinghoven,
Marktplatz 16, 41516 Grevenbroich
(Wevelinghoven), Tel.: 02181 / 74319

Storch-Apotheke, Hochstr. 44, 41363
Jüchen (Hochneukirch),
Tel.: 02164 / 2225

**JTTC BW Hochneukirch
sorgt für gesunden Rücken**

Hochneukirch. Nichts freut den Rücken mehr als regelmäßige Bewegung. Sport kräftigt die Rumpfmuskulatur. Und die ist eine wichtige Stütze für die Wirbelsäule. Besonders wirksam ist es, die Bauch- und Rückenmuskulatur durch gezieltes Training zu stärken. Das gibt der Wirbelsäule Stabilität. Am besten kann man natürlich unter professioneller Betreuung in einem Sportverein – ein Training in der Kleingruppe (Teilnehmeranzahl begrenzt) – trainieren. Hier setzt das Sportangebot des JTTC Blau-Weiß 1948 Hochneukirch e.V. ein, der jeweils dienstags um 20 Uhr in der Peter-Bamm-Halle unter professioneller

Anleitung eines Physiotherapeuten ein gezieltes Training für den geschundenen Rücken anbietet. Also einfach mal unverbindlich reinkommen. Bei diesem Sportangebot wird niemand über- oder unterfordert. Als regelmäßige Arbeitshilfen kommen Fitnessbälle, Schwingsticks, Gewichte und Physiobänder zum Einsatz. Selbstverständlich gibt es auch während der Übungsstunden Tipps für das Verhalten im Alltag. Den rückengesunden Menschen sollen so kleine Hilfen an die Hand gegeben werden. Weitere Infos sind unter Tel. 02164/70 20 38 beim 1. Vorsitzenden Bert Sack-Otten erhältlich.

Kibaz ein Dauerbrenner bei der SG Gierath

Gierath. Vor Weihnachten haben viele fleißige Helfer die ganze Dreifachhalle Bedburdyck-Gierath mit Bewegungsstationen gefüllt. Das Kinderbewegungsabzeichen (Kibaz) des Landessportbundes erfreut sich weiterhin großer Beliebtheit bei den Kindern. Diesmal halfen wieder Senioren aus den Sportgruppen und Übungsleiter der SG RW Gierath bei der Betreuung der Stationen sowie Helfer der Bürgerstiftung Jüchen. Nachdem eine der beiden Aktionen leider im Sommer aufgrund der Personalsituationen in den Kitas kurzfristig abgesagt werden musste, wurde diese nun kurz vor Weihnachten nachgeholt. Zusätzlich konnten noch zwei Klassen der Lindenschule teilnehmen. Sowohl die Kinder der Kitas St. Martinus Bedburdyck und St. Martinus Gierath als auch die Grundschüler hatten sehr viel Spaß und flitzten mit ihren Laufkarten von Station zu Station. Da alle Inhalte einer guten Bewegungserziehung in diesem Abzeichen vorkommen, gab es Stationen, bei denen die kognitiven Fähigkeiten gefragt waren und ebenso die Kreativität nicht zu kurz kam. So eine Sporthalle bietet viele Geräte, mit denen die Kinder nicht täg-



Nicht nur an der Kreativstation konnten sich die Kinder richtig austoben.
Foto: Sandra Koglin

lich in Kontakt kommen wie zum Beispiel Ringe oder den Schwebebalken. Leider bleibt für die Sportlehrer der Schule oft nicht genug Zeit für solch aufwendige Aufbauten und so genossen die Kinder sichtlich die Bewegung an diesen Geräten. Bärbel Meisen von der Bürgerstiftung Jüchen verwöhnte die Kinder wieder mit Rohkost, Obst und Getränken. Die Senioren unterstützten diese Aktion mit der Betreuung der 72 Kinder vorbildlich und erklärten die Übungen an der Station Weihnachts-Yoga oder

halfen beim Balancieren, Hüpfen oder Werfen. Generationenübergreifend war dies eine gelungene Sportaktion der SG.

**Termine kostenlos
online ankündigen**

Jüchen. Wer Veranstaltungen in der Region ankündigen will, kann dies kostenlos im Online-Veranstaltungskalender des Rhein-Kreises tun. Von der Karnevalssitzung über Konzerte bis hin zu Vorträgen können sowohl Vereine und Organisationen als auch Privatpersonen ihre Termine bekannt machen. Schwerpunkt des Veranstaltungskalenders auf der

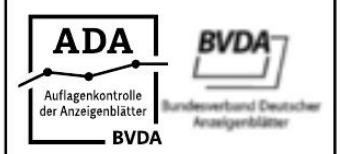


Startseite des Kreises unter www.rhein-kreis-neuss.de sind Kulturangebote und Veranstaltungstipps. Interessierte tragen ihre Veranstaltungen rund um die Uhr unter www.rhein-kreis-neuss.de/vorschlag ein. Die Eingabe der Veranstaltungsdaten ist durch Pflichtfelder einfach strukturiert und für jeden problemlos möglich. Wenn Vereine zu Beginn des neuen Jahres ihre gesamten Termine für 2020 online veröffentlichen wollen, können sie ebenfalls das Vorschlagsformular nutzen. Seitdem der Rhein-Kreis den Veranstaltungskalender vor rund zehn Jahren einführte, nutzen zahlreiche Veranstalter diese Möglichkeit, um für ihre Termine zu werben. Auf diese Weise tragen die Bürger selbst zu einem schnellen und tagesaktuellen Online-Informationsangebot für jedermann bei.

Vereine, Organisationen und Privatpersonen können ihre Termine kostenlos im Online-Veranstaltungskalender ankündigen. Foto: Gettyimages_Ridofranz_186589509

IMPRESSUM

TOP-KURIER
Das Amtsblatt der Stadt Jüchen
Verleger: Kurier Verlag GmbH,
Moselstraße 14, 41464 Neuss
(Sitz von Lokalredaktion und
Anzeigenverkauf: Südwall 16,
41515 Grevenbroich)
www.top-kurier.de
info@top-kurier.de
Tel. 0 21 81 / 695 02
Reklamation Zustellung:
Tel. 0 21 31 / 404 520
Verantwortlich für Anzeigen:
Stefan Menciotti
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Stefan Menciotti,
Gerhard Müller i. V.
redaktion@top-kurier.de
Herausgeber des amtlichen Teils:
Bürgermeister der Stadt Jüchen,
Am Rathaus 5, 41363 Jüchen
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 38,
veröffentlicht am 01.01.2020 in Verbindung mit den auf unserer Internetseite ausgewiesenen allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.
Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform.
Soweit für vom Verlag gestaltete Texte und Anzeigen Urheberrecht besteht, sind Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung der Verlagsleitung zulässig.
Druck: Rheinische DruckMedien GmbH, Zülpicher Straße 10, 40196 Düsseldorf.
Vertrieb: Panorama Vertriebs-Gesellschaft mbH, Zülpicher Straße 10, 40549 Düsseldorf.
Testierte Trägersaufgabe I/2019 durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien von BDZV und BVDA: 10.860 Exemplare, Aktuelle Druckauflage: 11.211 Exemplare.
Die Verteilung des Top-Kuriers erfolgt kostenlos an alle Haushalte im Gebiet der Stadt Jüchen.
Der Verlag ist Mitglied im Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e.V., Berlin, und unterzieht sich der Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter (ADA).



Schopphoven Gartengestaltung
Gärten mit Pflegen

Wesentliches
Gärten . planen . bauen . pflegen

Planung und Erstellung von Neuanlagen
Pflanzungen • Gartenpflege • Gehölzschnitt
Pflasterarbeiten • Zaunbau • Holzterrassen

Tel. 02164 - 701994
www.schopphoven-gartengestaltung.de

Alle Marken, alle Modelle

- **KOSTENLOSER Hol- & Bringservice**
- **Unfallreparaturen**
- **Schadensabwicklung**
- **Glasreparaturen**
- **Reparaturfinanzierung**
- **Mietwagen**
- **Mobilitätsgarantie**
- **Anhängervermietung**
- **Komplettservice**
- **Täglich HU/AU**

WIRTZ

Robert-Bosch-Straße 3 · 41363 Jüchen
Tel. 02165/9141-0 · www.robert-wirtz.de

Beratung für die Renten-Zeit

Jüchen. Die nächste kostenlose Rentenberatung der CDU ist am Dienstag, 14. Januar, von 17 bis 19 Uhr im Marienheim an der Alleestraße 3a. Es können mit Hilfe Auskünfte eingeholt oder der Rentenantrag gestellt werden. Anmeldung für die Beratung nimmt Margret Heimanns unter Tel. 02165/91 13 11 entgegen.

Ärger über die Dauer-Baustelle

Hochneukirch. Leser Karl-Heinz Hurtmann ärgert sich und wand sich jetzt deshalb an den Top-Kurier: „Seit über vier Wochen gibt es diese ‚Kleinbaustelle‘ auf der Rathausstraße. Hat der Bauhof es vergessen? Gibt es im Bauhof keine Mitarbeiter mehr die pflastern können? Hat eine beauftragte Firma keine Zeit? Sind keine Mittel da?“ Und scheinbar ist Hurtmann nicht der einzige, der sich ärgert, denn laut seinen Beobachtungen wurde die Absperrung mehrfach verschoben: „Vermutlich von Autofahrern. Dadurch besteht aber bei Dunkelheit eine Sturz- und Stolpergefahr.“ Der Hochneukircher kann nicht verstehen, weshalb die Baustelle noch immer nicht fertig ist und weist darauf hin: „Es handelt sich um circa 15

Pflastersteine. Das ist ein geschätzter Aufwand von maximal zwei Stunden – für Ungeübte.“



So sieht es an der Rathausstraße seit Wochen aus. Foto: privat

Brieftauben: Kelzenberger Vögel sorgen für große Erfolge

Kelzenberg. Am Wochenende war die größte Brieftaubenausstellung Europas. Mit dabei war auch Heinz-Richard Mennen, Brieftaubenzüchter und internationaler Preisrichter aus Kelzenberg. Veranstalter war der „Verband Deutscher Brieftaubenliebhaber“, zu dem etwa 3.000 Mitglieder in ganz Deutschland zählen. Bei der Ausstellung konnte jeder Züchter seine Tiere ausstellen, vorausgesetzt die Tauben hatten die erforderlichen Flugleistungen in der Saison 2019 erbracht.

Mennen erhielt dort die höchste Auszeichnung, die es zu vergeben gab: Er stellte den besten alten Vogel mit 14 Preisen und 5.503 Preis-Kilometern. Das bedeutet, dass sein „blauer Ringo“, so der Name der Taube, an 14 Wochenenden auf 14 Distanzflügen von 180 Kilometern steigend bis 700 Kilometern jedes Jahr erfolgreich war. Seine

Flugkarriere beendetet die Taube sogar mit einem ersten Platz als schnellste Taube auf dem Endflug mit einer Entfernung von 700 Kilometern. Ebenfalls fand bei der Ausstellung ein europäischer Vergleich mit je zehn Tauben pro Land

statt. Eine Mannschaft besteht aus sechs alten Tauben, zwei jungen Vögeln und zwei jungen Weibchen. Da es in erster Linie um das Aussehen geht, präsentieren die Länder natürlich die schönsten Tauben. Die Beurteilung erfolgte durch drei inter-

nationale Preisrichter. In dem Team stellte Mennen eines der beiden jungen Weibchen für die deutsche Mannschaft und trug damit zum Erfolg bei: Denn Deutschland belegte den ersten Platz vor England (zweiter Platz) und Österreich (Platz drei).

Doch damit war noch nicht genug: Das junge Weibchen des Kelzenbergers „Quin Maja“ belegte in der Einzelwertung beim Ländervergleich ebenfalls Platz eins und sorgte somit also maßgeblich mit für den deutschen Mannschaftssieg. Jetzt hofft der Züchter, dass sein „blauer Ringo“ in der Zucht seine außergewöhnliche Fähigkeiten weiter vererbt. „Quin Maja“ muss allerdings in diesem Jahr noch ihre Flugleistung unter Beweis stellen, damit sie Deutschland im kommenden Jahr auch auf der Olympiade in Rumänien vertreten kann. **-tkJ.**



Heinz-Richard Mennen ist stolz auf seine erfolgreiche Tauben, die in Dortmund gute Ergebnisse erzielten. Foto: privat

Leben mit Demenz: Kursangebot hilft Angehörigen

Jüchen. In NRW leben circa 300.000 Menschen mit einer Diagnose Demenz. In acht Einheiten à 90 Minuten wird die Möglichkeit gegeben, sich über das Krankheitsbild

Demenz und die damit einhergehenden Herausforderungen zu informieren und auszutauschen. Organisiert wird der Lehrgang vom Netzwerk 55+, der Stadt Jüchen sowie dem

Deutschen Roten Kreuz. Die Teilnahme ist kostenlos (für Mitglieder aller Krankenkassen). Die Kurse sind im Haus Katz im Netzwerkbüro, Alleestraße. Ein Kurs startet am 15.

Januar und geht von 14 bis 17 Uhr. Der zweite Kurs beginnt am 14. Oktober. Anmeldung bei Anja Pelzer vom Deutschen Roten Kreuz unter 02181/65 00 24.

müllers
fenster
haustüren
rollladen

**EISKALTE 10% RABATT
AUF UNSERE FENSTER**

**jetzt sparen und zusätzlich das
S2 sicherheitspaket gratis
dazu bekommen!**

trompeterallee 200-208 41189 m'gladbach 02166 55050
muellers-fenster.de Qualität aus Tradition seit 1953



Übung am Institut der Feuerwehren: Angehörige der Feuerwehren aus dem Rhein-Kreis, des Technischen Hilfswerks, der Polizei sowie weitere Fachberater probten den Ernstfall.

Foto: RKN.

Waldbrände: Großübung der Feuerwehr für den Fall der Fälle

Wälder und Felder nach einer langen Trockenperiode in Flammen – das war jetzt das Szenario einer dreitägigen Übung am Institut der Feuerwehren des Landes Nordrhein-Westfalen in Münster.

Jüchen/Münster. Teilgenommen haben daran Angehörige der Feuerwehren aus dem Rhein-Kreis Neuss, des Technischen Hilfswerks und der Polizei sowie weitere Fachberater aus dem Führungsstab des Kreises. Die Übung wurde von Dozenten des Instituts intensiv begleitet und

bewertet. „Bei Großeinsatzlagen und Katastrophen leitet und koordiniert der Kreis die Abwehrmaßnahmen und richtet einen Krisenstab und eine Einsatzleitung ein“, erklärt Landrat Hans-Jürgen Petruschke. Die Einsatzleitung veranlasse alle Maßnahmen zur Abwehr der Gefahren und zur Begrenzung der Schäden.

„Und hier ist eine laufende Aus- und Fortbildung wichtig. Wir haben in Münster die Gelegenheit genutzt, unsere Einsatzkräfte unter Federführung des Instituts der Feuerwehren auf solche Fäl-

le vorzubereiten“, betont Petruschke. Textpassagen aus einer fiktiven Pressemitteilung der Einsatzleitung machten deutlich, worum es ging: „Der massive Einsatz starker Kräfte der Feuerwehren aus dem Kreisgebiet bei den gestrigen Wald- und Vegetationsbränden in Jüchen, Grevenbroich und Dormagen war erfolgreich“, hieß es darin. Bei solch einer Großeinsatzlage handelt es sich um ein Geschehen, bei dem Leben und Gesundheit zahlreicher Menschen und Tiere oder erhebliche Sachwerte gefährdet sind und für das auf-

grund des erheblichen Koordinierungsbedarfs eine Unterstützung der Einsatzkräfte erforderlich ist, die von einer kreisangehörigen Kommune allein nicht mehr gewährleistet werden kann.

Im Rahmen der Übung in Münster wurden Szenarien durchgespielt, die im Rhein-Kreis Neuss „spielen“. Die Grundlage bildeten die Kräfte, die dort auch tatsächlich zur Verfügung stehen. Somit wurde nicht nur die eigentliche Arbeit in einem Stab geübt, sondern auch der richtige Einsatz die vorhandenen Kräfte.

Demokratiekonferenz: Sei bunt und laut und wunderbar!

Jüchen/Neuss. Die Partnerschaft für Demokratie lädt am 24. Januar zur Auftaktveranstaltung im Lichthof des Kreishauses Neuss ein. Unter dem Titel „Populismus, Extremismus, Hate-Speech“ wird ab 13 Uhr bis 18 Uhr ein rundes Programm geboten. Das vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend geförderte Programm „Demokratie leben! Aktiv gegen Rechtsextremismus, Gewalt und Menschenfeindlichkeit“ geht in die zweite Förderperiode. Der Rhein-Kreis

ist weiterhin Teil des Programms und setzt mit der bewährten Partnerschaft für Demokratie die Zusammenarbeit mit dem Fachdienst für Integration und Migration der Caritas Sozialdienste im Rhein-Kreis und der Diakonie des Rhein-Kreises in diesem Programm fort.

Nach einem Grußwort von Kreisdirektor Dirk Brügge wird Dr. Nicole Rieber von der Berghof Foundation ihr Projekt „Streitkultur 3.0“ vorstellen und nähere Informationen zum

Phänomen der Hate Speech geben. Anschließend wird im Rahmen einer Diskussionsrunde mit Dr. Rieber, Kreisdirektor Brügge, Maxim Noise und Sven Lilienström von der Initiative „Gesichter der Demokratie“ weiter in das Thema eingestiegen.

Zum Abschluss wird Maxim Noise auftreten und die Gäste in den Abend entlassen. Während der gesamten Veranstaltung werden plakative Motive zum Grundgesetz zu sehen sein, die Studenten der Hoch-

schule Düsseldorf unter der Leitung von Professor Wilfried Korfmacher anlässlich des 70. Geburtstages des Grundgesetzes 2019 hergestellt haben. Professor Korfmacher wird außerdem einige erläuternde Worte zu dieser Ausstellung sagen. Die Veranstaltung wird moderiert von Lena Siep. Anmeldungen werden entgegengenommen unter der Mail-Adresse natasa.sirigu@caritas-neuss.de. Dort ist auch der Veranstaltungsflyer erhältlich.

Lachen am Frauentag

Jüchen/Grevenbroich. Die Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Jüchen und der Stadt Grevenbroich laden am Sonntag, 15. März um 16.30 Uhr im Bernardus-saal, Am Markt 1, Grevenbroich, zu einem satirischen Nachmittag mit Kurzgeschichten und Liedern voll schwarzem Humor und zärtlich-bissigen Spötteleien ein. Jule Vollmer präsentiert ihr musikalisch umrahmtes Programm „Und selbst? Feinherbe und honigsüße Geschichten“.

„Die Stimme ist mein Instrument – die Sprache mein Medium – das Schreiben meine Leidenschaft“ das ist seit mehr als 25 Jahren Jule Vollmers Berufsmotto – und diese Leidenschaft spiegelt sich auch in ihrem Programm wieder. Ihre Kurzgeschichten sind sehr abwechslungsreich und nehmen oft eine unerwartete Wendung. Da sind der Nachlass einer Kioskbesitzerin, Nachbarschaftshilfe im Schrebergartenidyll und der Fußballaberglaube ebenso Thema wie Frauen und Männer, die sich mutig den Unwägbarkeiten des Lebens entgegenstellen. Begleitet wird sie von Pianist und Komponist Elmar Dissing, der als Dozent an der renommierten Folkwang-Hochschule der Künste in Essen tätig ist. Jule Vollmer gründete Ende 1993 LiteraMusico und widmet sich seitdem auf der Bühne als Schauspielerin und Rezitatorin der Verbindung von Literatur und Musik, seit 1999 veröffentlicht sie ihre satirischen Kurzgeschichten. Eintrittskarten sind ab sofort zum Preis von 10 Euro bei den Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Jüchen (02165 / 9 15 60 02) und der Stadt Grevenbroich (02181 / 60 83 58, -227) erhältlich.



Jule Vollmer.

Foto: Willner/Niggemeier

Blutspenden retten Leben

Jüchen. Nur wenn Blut immer in ausreichender Menge für alle Blutgruppen direkt verfügbar ist, können Ärzte in Notsituationen Leben retten. Eine sichere Versorgung mit Blutpräparaten gehört zu den grundlegenden medizinischen Vorsorgemaßnahmen im Gesundheitswesen. Nur wenn genügend Menschen regelmäßig Blut spenden, kann dies gelingen. Eine der sinnvollsten Möglichkeiten, schwerkranke Patienten zu unterstützen, besteht deshalb ganz praktisch darin, Blut zu spenden. Bluttransfusionen ermöglichen Heilung und retten Leben. Die nächste Gelegenheit zur Blutspende gibt es in Bedburdyck am kommenden Freitag, 10. Januar, von 16 bis 20 Uhr im Bürgerhaus, In der Bausch 3-7.



Blutspende. Foto: DRK-Blutspendedienst West

Um gesund durch den Alltag zu kommen schenkt der DRK-Blutspendedienst allen Besuchern des Blutspendetermins als Dankeschön ein Händedesinfektionsmittel, das 99,99 Prozent der Keime beseitigt. Praktisch und gut in der Grippezeit.

Wer Blut spenden möchte, muss mindestens 18 Jahre alt sein und sich gesund fühlen. Zum Blutspendetermin bitte unbedingt den Personalausweis mitbringen.

Vor der Blutspende werden Körpertemperatur, Puls, Blutdruck und Blutfarbstoffwert überprüft. Im Labor des Blutspendedienstes folgen Untersuchungen auf Infektionskrankheiten. Jeder Blutspender erhält einen Blutspendeausweis mit seiner Blutgruppe. Die eigentliche Blutspende dauert etwa fünf bis zehn Minuten. Danach bleibt man noch zehn Minuten lang ganz entspannt liegen. Zum angenehmen Abschluss der guten Tat lädt das Rote Kreuz zu einem leckeren Imbiss ein.

Auch die Stadt Jüchen hat sich Vorsätze für 2020 genommen

Jüchen. Das neue Jahr ist eingeläutet. Ein Teil der Tradition zum Jahreswechsel sind Vorsätze. Insbesondere das Thema Klimaschutz kann bei den persönlichen Vorsätzen eine Rolle spielen. Geringe Erfolge sind leicht zu erzielen und große Fortschritte nicht unmöglich zu erreichen. Von kleinen Verhaltensänderungen über den täglichen Gebrauch des Fahrrades bis zu großen Investitionen, zum Beispiel die Installation von Solarzellen auf dem eigenen Dach. Im vielfältigen Themenbereich des Klimaschutzes gibt es für alle den geeigneten Vorsatz.

Auch in der Stadt Jüchen hat sich Klimaschutzmanager Jan Daley Kübel einiges vorgenommen. Natürlich spielt das Fahrrad dabei eine wichtige Rolle.



Das Thema Klimaschutz steht in diesem Jahr sicher bei Vielen auf der Liste der guten Vorsätze.

Symbolfoto: Hanna Loll

Beliebte Aktionen wie zum Beispiel der Niederrheinische Radwandertag, das Stadtradeln oder die Radtour mit dem Bürgermeister sollen auch im Jahr 2020 stattfinden.

Darüber hinaus wird unter anderem der Fuhrpark der Stadt nachhaltiger gestaltet und die Jüchener Kindergärten und Schulen werden vermehrt in das Thema Klimaschutz eingebunden.

Bürger, die Hilfe brauchen, Anreize zum Thema Klimaschutz oder Fragen haben, was den Klimaschutz in der Stadt betrifft, können auch im Jahr 2020 gerne den Klimaschutzmanager der Stadt Jüchen Jan Daley Kübel unter Tel. 02165 / 9 15 60 08 oder per Mail an Jan.Kuebel@Juechen.de kontaktieren.

Schwerbehindertenstelle wird digital

Jüchens. Die Papier-Akte ist demnächst Vergangenheit in der Schwerbehindertenstelle des Rhein-Kreises. Bereits vor zwei Jahren wurde hier die so genannte „e-Akte“, die elektronische Akte, eingeführt: Bearbeitete Fälle wandern seither nicht mehr in Papierform ins

Archiv, sondern werden digital gespeichert. Mit Unterstützung des „Digital Document Services“ von „EWERK“ aus Leipzig werden jetzt auch 35.000 alte Papierakten aus der Zeit vor 2018 digitalisiert. Kreis-Sozialamtsleiter Sigfried Henkel freut sich, dass in Kür-

ze alle Akten digital vorliegen: „Durch das Nebeneinander von Papier und digitalen Vorgängen hatten wir immer zwei verschiedene Verfahrenswege. Mit dem neuen Verfahren optimieren wir nicht nur unsere eigenen Prozesse, sondern verbessern auch die Dienstleistung für den Bürger.“ Für Brigitte Carl-Hosse, die als Nachfolgerin von Marcus Mertens seit November die Schwerbehindertenstelle leitet, steht fest, dass ihre Mitarbeiter schneller und einfacher Zugriff auf die Akten haben, sobald diese digital vorliegen. „Der Datenschutz stand bei diesem Projekt an erster Stelle“, betont sie. 24 Frauen und Männer bearbeiten in der Schwerbehindertenstelle jährlich rund 11.000 Anträge. Hinzu kommen 3.000 Widersprü-

che und rund 300 Klageverfahren. Die Anträge selbst werden direkt nach Eingang digitalisiert; auch alle Stellungnahmen von Gutachtern und vom ärztlichen Dienst kommen auf elektronischem Weg in die Schwerbehindertenstelle.

Eine Woche waren fünf Mitarbeiter aus Leipzig in Grevenbroich tätig. Sie verpackten die 35.000 Akten auf über 50 Euro-Paletten und bereiteten den Transport vor.

Thomas Segert, Produktionsleiter bei „EWERK“, schildert, wie es weiter geht: „In unserer Zentrale in Leipzig erfassen wir die Akten und liefern sie dann in den nächsten Monaten digital an die Kreisverwaltung zurück. Wir entsorgen die Papierakten, sobald der Rhein-Kreis grünes Licht gibt.“



Von links: Marcus Mertens, Siegfried Henkel, Thomas Segert und Brigitte Carl-Hosse.

Foto: RKN.

Infoabend: Schimmel in Wohnräumen vermeiden

Rhein-Kreis. Die Verbraucherzentrale lädt am Mittwoch, 22. Januar, 18 Uhr, zu einem Infoabend ein. Mit diesem Vortrag, den die Verbraucherzentrale in Neuss gemeinsam mit Kooperationspartnern aus dem Rhein-Kreis Neuss anbietet, werden Hausbesitzer, Vermieter und Mieter angesprochen, die sich über Ursachen, Vermeidung, Sanierung und Beseitigung von Schimmel- beziehungsweise

Feuchteschäden in Wohnräumen informieren möchten. Dabei spielen Aspekte des Wohnverhaltens der Bewohner sowie die Qualität der Gebäudehülle eine besondere Rolle. Die Veranstaltung findet statt in der Neusser Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW, Meerershof 1a, Neuss. Anmeldung unter neuss@verbraucherzentrale.nrw oder Tel. 02131/ 2 02 56 01.

Frische Eier
aus dem Hühnerhotel
Leckere Eier von
unseren Weidehühnern
Mo-So 7-22 Uhr geöffnet Jägerhof 1, Jüchen



Donnerstag, 9. Januar:

Kleiderkammer: Die Kleiderkammer der Malteser befindet sich in der Kölner Straße (Einfahrt Tor 2) in Jüchen und hat von 14 bis 16 Uhr geöffnet.

Bücherei: Die „St. Martinus“-Bücherei in Bedburdyck ist von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

Zumba: Der VfL Otzenrath bietet ab 20 Uhr unter der Leitung von Stefanie Weidemann eine Zumba-Stunde an. Dabei wird zu heißen Rhythmen getanzt. Eine Zehner-Karte kostet ohne Mitgliedschaft im Verein 55 Euro, mit einer Mitgliedschaft im VfL 25 Euro.

Freitag, 10. Januar:

Tanzkurs: Der FSV Jüchen bietet von 16.30 bis 18 Uhr einen Tanzkurs für 60+ an. Im Anschluss gibt es einen Tanzkurs für Tanzbegeisterte mit wenig Vorkenntnissen von 18 bis 19.30 Uhr. Anschließend folgt der Standard- und Lateintanz für Fortgeschrittene von 19.30 bis 21 Uhr. Stadionstraße 71 in der Zweifach-Sporthalle. Weitere Informationen bei Andreas Studeny unter 02164/72 90.

Samstag, 11. Januar:

Buffet: Das Netzwerk Jüchen 55plus lädt um 11.30 Uhr ein zum Samstags-Buffer im Marienheim, Alleestr. 3. Das Thema ist „Geschnetzelt“. Kosten 3,50 Euro, Anmeldung bis 9. Januar unter Tel. 02165/91 28 86 oder per E-Mail an nfo@netzwerk-juechen.de.

Ausstellung: Von 12 bis 17 Uhr kann im Schloss Dyck die Ausstellung „Igoty – International Garden Photographer of the Year“ in den Obergeschossräumen des Hochschlosses besucht werden. Der Eintritt ist im Parkeintritt enthalten

Dezember, 12. Januar:

Bücherei: Die „St. Martinus“-Bücherei in Bedburdyck ist von 10 bis 12 Uhr geöffnet.



Wer durch die schöne „Urdenbacher Kämpfe“ wandern möchte, kann am Mittwoch, 15. Januar, eine geführte Wanderung mit dem Netzwerk Jüchen 55plus unternehmen. Foto: pixabay

Gottesdienst: Der Gottesdienst der evangelischen Kirchengemeinde Kelzenberg findet um 10 Uhr mit Charles Hackbarth statt.

Gottesdienst: Der Gottesdienst der evangelischen Kirchengemeinde Otzenrath-Hochneukirch beginnt um 10 Uhr in der evangelischen Kirche Otzenrath mit Pfarrer Horst Porkolab und anschließender Gemeindeversammlung.

Gottesdienst: Die Gottesdienste der Ev. Kirchengemeinde Jüchen finden statt um 10.15 Uhr in der Ev. Hofkirche mit Pfarrer Horst Porkolab.

Bücherei: Die Bücherei im Pfarrheim Garzweiler ist von 10.15 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Montag, 13. Januar:

Badminton: Die Badminton-Abteilung des VfB Hochneukirch sucht noch mehr Mitspieler. Treffpunkt ist jeden Montag und Mittwoch von 18 bis 20 Uhr in der Peter-Bamm-Halle Hochneukirch an der Mühlenstraße.

Rückenfit: Das Ziel dieses Angebotes des TV Jüchen ist es, eine stabile Haltung hervorzurufen. Dabei sollen Rückenbe-

schwerden vorgebeugt oder bei schon entsprechenden Erkrankungen Verbesserung angestrebt werden. Inhalte der Stunde sind unter anderem Kräftigung, Mobilisierung und das Fördern der Koordination. Eine Schnupperstunde besucht werden. Los geht es von 20 bis 21 Uhr in der Halle an der Stadionstraße. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 27 20.

Zumba: Der VfL Otzenrath startet wieder mit einer zweiten Stunde Zumba. Immer montags um 19.30 Uhr findet der Kurs unter der Leitung von Nadine Clysters statt. Eine Zehner-Karte kostet ohne Mitgliedschaft im Verein 55 Euro, mit einer Mitgliedschaft im VfL 25 Euro.

Neujahrsempfang: Der RV Adler lädt alle seine Mitglieder herzlich zum Neujahrsempfang ein. Der Vorstand würde sich freuen, möglichst viele (R)Adler um 20 Uhr im Bistro am Markt in Hochneukirch begrüßen zu dürfen. In geselliger Runde sollen das vergangene Sportjahr noch einmal betrachtet und die Herausforderungen für 2020 geplant werden.

Dienstag, 14. Januar:

Kleiderkammer: Die Kleider-

kammer der Malteser befindet sich in der Kölner Straße (Einfahrt Tor 2) in Jüchen und hat von 14 bis 16 Uhr geöffnet.

Bücherei: Die „St. Martinus“-Bücherei in Bedburdyck ist von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

Mittwoch, 15. Januar:

Badminton: Sie haben Lust auf Badminton in der Hobbygruppe oder Mannschaft des VfL Otzenrath? Werden Sie Teil Teams und kommen Sie vorbei. Die Trainingsstunden sind mittwochs von 20.15 bis 22 Uhr oder freitags von 20 bis 22 Uhr. Das Jugend-Training findet freitags von 18 bis 20 Uhr statt. Treffpunkt ist jeweils die Sporthalle in Otzenrath. Egal, ob Einsteiger oder Profis, das Team freut sich. Weitere Infos unter 0176/47 79 75 39 oder 0176/23 46 27 66.

Yoga-Motion: Der FSV Jüchen bietet um 18 Uhr die „Yoga Motion“ in der Zweifachhalle an der Stadionstraße an. Dabei wird während der 60-minütigen Yogastunde sowohl ruhige als auch dynamische Sequenzen in Einklang mit der Atmung miteinander kombiniert. Zum Mitmachen werden keine akrobatischen Fähigkeiten benötigt. Der Yoga-Kurs ist auch für Anfänger geeignet. Mehr In-

fos unter 0173/54 65 75 4.

Tanzkurs: Der FSV Jüchen bietet von 19.15 bis 20.45 Uhr einen Tanzkurs für Fortgeschrittenen des Standard- und Lateintanzes einen Tanzkurs an und im Anschluss sowie von 20.30 bis 22 Uhr „Disco-Fox für Jedermann“, Peter-Giesen-Halle, Garzweiler. Weitere Informationen bei Andreas Studeny unter 02164/72 90.

Bücherei: Die Bücherei im Pfarrheim Garzweiler ist von 16 bis 17.30 Uhr geöffnet.

Gemütlicher Nachmittag: Um 14.30 Uhr im Martinustreff findet ein gemütlicher Nachmittag des Frauen- und Müttervereins St. Martinus Bedburdyck statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Sport für geistig Behinderte: Der FSV Jüchen bietet um 16.30 Uhr ein einstündiges Training für geistig Behinderte jeden Alters an. Herbert Neuss, lizenziertes Trainer, fördert die Teilnehmer in den Punkten Koordination, Kondition und sozialen Kompetenzen. Auch Mitglieder ohne Behinderung sind willkommen, um den Inklusionsschwerpunkt umzusetzen. Kontakt und Informationen unter der Telefonnummer 0157/36 13 58 55.

Badminton: Die Badminton-Abteilung des VfB Hochneukirch sucht noch mehr Mitspieler. Treffpunkt ist jeden Montag und Mittwoch von 18 bis 20 Uhr in der Peter-Bamm-Halle Hochneukirch an der Mühlenstraße.

Kinder- und Jugendtreff: Jeden Mittwoch lädt die evangelische Kirchengemeinde Otzenrath-Hochneukirch zum Kindertreff im „Basement“, Bahnhofstraße ein. Los geht es von 15.30 bis 17 Uhr mit Diakonin Birgit Erke und Team. Im Anschluss bis 19.30 Uhr folgt der Jugendtreff.

Wandern: Um 9 Uhr trifft sich das Netzwerk Jüchen 55plus an der Karl-Justen-Halle, Bedburdyck, In der Bausch 3, um gemeinsam durch die „Urdenbacher Kämpfe“ zu wandern. Die Fahrtkosten betragen 5 Euro, die Führung übernimmt Josef Engels.

Containerdienst

von Royen & Mumm
Containerdienst
Jüchen und Korschbroich
Tel. 0 21 82 / 5 87 17
oder 01 71 / 54 77 854

Neu aus der Apotheke Dieses Cannabis Öl liegt im Trend



NEU

Seit ein paar Wochen macht ein neues Cannabis Öl aus der Apotheke von sich reden: Rubaxx Cannabis. Das frei verkäufliche Öl wird aus den Samen einer speziellen Cannabispflanze hergestellt. Wir decken auf, was dahinter steckt.

Cannabis (umgangssprachlich auch Hanf) ist derzeit in aller Munde. Auch in Deutschland steigt die Nachfrage nach Cannabisprodukten rasant an. Von der Apotheken-Qualitätsmarke Rubaxx gibt es jetzt ein Cannabissamenöl frei verkäuflich in der Apotheke (Rubaxx Cannabis).



Cannabis – Pflanze der Zukunft?
Experten sind sich einig: In der Cannabispflanze steckt großes Potenzial! Wissenschaftler erforschen laufend neue Möglichkeiten.



Cannabissamen gelten als nicht berauschend

Cannabis ganz ohne Rausch

Cannabis gilt als eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon vor Tausenden von Jahren wurden ihre Blüten vielfältig genutzt. Wissenschaftlern ist es nun gelungen, aus den Samen einer speziellen Cannabispflanze ein wertvolles Öl zu gewinnen. Das Geniale: Cannabissamen haben keine

berauschende Wirkung! Seitdem es das hochwertige Öl als Rubaxx Cannabis frei verkäuflich in der Apotheke gibt, findet es großen Anklang bei Verbrauchern.

Höchste Qualität in Tropfenform

Rubaxx Cannabis wurde speziell für den täglichen Verzehr hergestellt. So-

wohl die Herstellung als auch die Abfüllung finden nach strengsten deutschen Qualitätsstandards statt. Dank der Tropfenform können Verbraucher das Öl individuell verzehren. Weiterer Pluspunkt: Das Cannabissamenöl ist vegan und für Diabetiker geeignet. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.



Qualität aus Deutschland

Rubaxx Cannabis wird nach höchsten Qualitätsstandards in Deutschland hergestellt. Verwendet werden Cannabissamen einer gezielt ausgewählten Cannabispflanze mit hoher Qualität – für einen sicheren und rauschfreien Verzehr!

MADE IN GERMANY

NEU

Für Ihren Apotheker:
Rubaxx Cannabis
(PZN 15617485)
Ist das Produkt nicht vorrätig, kann es sofort bestellt werden.

Abbildung Betroffenen nachempfunden • www.rubaxx-cannabis.de

Brennen, Jucken, Nässen

Was hilft bei Hämorrhoiden?

Wenn es am Po brennt, juckt oder nässt, sind häufig Hämorrhoiden die Ursache. Ein rezeptfreies Arzneimittel in Tropfenform zur oralen Einnahme kann Hämorrhoiden wirksam bekämpfen: Lindaven (Apotheke).



Jeder hat Hämorrhoiden! Hämorrhoiden sind Gefäßpolster, die zusammen mit den Schließmuskeln den Darmausgang abdichten. Vergrößern sich die Hämorrhoiden dauerhaft, weil sich Blut in ihnen staut, sprechen Mediziner vom Hämorrhoidalleiden. Eine Ursache hierfür kann regelmäßiges, zu starkes Pressen beim Stuhlgang sein. Sind die Hämorrhoiden vergrößert, reibt der Stuhl daran. Die Folge: Entzündungen, die zu Brennen, Juckreiz oder sogar leichten Blutungen führen können. Viele Betroffene behandeln ihr Hämorrhoidalleiden mit Salben. Doch spezielle Tropfen namens Lindaven (Apotheke, rezeptfrei) bekämpfen die Hämorrhoiden wirksam dort, wo sie entstehen: im Körperinneren!



„Hält, was es verspricht: Jucken und Brennen lassen nach!“ (Marlies P.)

die Symptome wie Brennen oder Juckreiz lindert. Zudem können Entzündungen gehemmt werden. Die Arzneitropfen mit speziellem 5-fach-Komplex werden einfach in einem halben Glas Wasser eingenommen. Somit sind sie praktisch und diskret in der Anwendung. Zudem hat Lindaven keine bekannten Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln.

Natürlich wirksam von innen

Für Ihren Apotheker:
Lindaven
(PZN 14264889)

Hämorrhoiden jetzt anders bekämpfen

Lindaven enthält eine Wirkstoffkombination aus fünf bewährten Arzneipflanzen,

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert
LINDAVEN. Wirkstoffe: Aesculus hippocastanum Dil. D3, Collinsonia canadensis Dil. D3, Hamamelis virginiana Dil. D2, Lycopodium clavatum Dil. D5, Sulfur Dil. D5. Homöopathisches Arzneimittel bei Hämorrhoiden. www.lindaven.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

So werden Sie Altersflecken los!

Eine Spezialcreme macht's möglich

Altersflecken im Gesicht? Davon ist in Deutschland fast jede Frau über 50 Jahre betroffen. Viele sehnen sich danach, die unschönen Flecken loszuwerden. Eine innovative Spezialcreme aus der Apotheke hilft sofort und wirkt sogar der Entstehung neuer Altersflecken entgegen.



Vorher

Nachher

Das Erfolgsrezept: ein einzigartiger Anti-Pigment-Komplex

In Lentisol steckt ein speziell gegen Altersflecken entwickelter Anti-Pigment-Komplex, der gleich dreifach wirkt: Dank mikrokapselierter Pigmente werden die Flecken sofort

Wie entstehen Altersflecken?

Altersflecken sind Pigmentflecken, die aus einer Überproduktion des körpereigenen Hautfarbstoffs Melanin resultieren. Diese Überproduktion wird meist durch die UV-Strahlung ausgelöst und äußert sich durch bräunliche Flecken auf der Haut. Mit zunehmendem Alter baut die Haut Melanin immer schlechter ab. Die Bildung von Altersflecken wird dadurch zusätzlich begünstigt. Die gute Nachricht: Es gibt eine innovative Spezialcreme, die Altersflecken effektiv bekämpft (Lentisol, Apotheke).

beim Auftragen kaschiert – die Spezialcreme ersetzt somit auch das Make-up. Die Kombination mit dem Aktivstoff Hydroxyphenoxypropionsäure reduziert Altersflecken außerdem längerfristig. Lentisol verfügt zudem über einen hohen Lichtschutzfaktor 50+ und schützt so vor der UV-bedingten Entstehung neuer Flecken.

Für Ihren Apotheker:
Lentisol
(PZN 11008080)
www.lentisol.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden



Ja, ich will!

Hochzeitsmesse im Haus Katz!

Hochzeit: Alle Informationen für den schönsten Tag im Jahr auf einen Blick

Hochzeitsmesse und Haus Katz – eine Kombination, die mittlerweile eine fest etablierte Verbindung in Jüchen darstellt. Auch in diesem Jahr können sich Heiratswillige einen guten Überblick alles rund um die Hochzeit verschaffen: 23 Aussteller aus der Region präsentieren ihr Angebot in den Bereichen Mode, Speisen, Schmuck, Makeup, Floristik, Fotos, Haarstyling, Locations, Fahrzeuge, Hochzeitsreisen und Unterhaltung.

Jüchen. Die kleine aber feine Hochzeitsmesse im Haus Katz startet in diesem Jahr am Samstag, 11. Januar, von 18 bis 20 Uhr mit dem so genannten „pre-opening“, welches im vergangenen Jahr das erste Mal stattgefunden hat. Am Sonntag, 12. Januar, eröffnet die Messe um 10.30 Uhr. Bis 16.30 Uhr haben interessierte Brautpaare die Möglichkeit, ihre Neugierde zu stillen



Der schönste Tag im Leben muss gut geplant sein: Von der Kleidung, über das Essen, die Auswahl der Eheringe bis zum Brautstrauß und der Deko. Die passenden Anregungen gibt es auf der Hochzeitsmesse.

Fotos: Pixabay (2), Hochzeitsmesse

und Inspirationen und Ideen für die eigene standesamtliche und kirchliche Hochzeit zu sammeln. Wie jedes Jahr werden wieder zahlreiche Firmen und Unternehmen aus der Region, in Zu-

sammenarbeit mit dem Standesamt der Stadt Jüchen, ihre Produkte und Leistungen rund um die Hochzeitsvorbereitungen, die Hochzeit selbst sowie den Flitterwochen präsentieren. Die Besucher erwartet ein vielfältiges und attraktives Angebot.

Gemeinsam mit den Organisationspartnern Ute Höfges vom gleichnamigen Reisebüro aus Bedburdyck, Georg Becker von

„Alte Liebe Oldtimertouren“ aus Grevenbroich wird das Jüchener Standesamt wieder diese bei vielen Interessierten fest eingeplante Messe ausrichten. Hierbei wünschen sich die Organisatoren, dass die Veranstaltung auch im Jahr 2020 wieder so viele Besucher anlockt, wie in den Jahren zuvor.

So können die Organisatoren 2020 den Besuchern wieder zahlreiche Aussteller präsentie-

ren. Vor Ort besteht die Möglichkeit, Informationen über standesamtliche Trauungen – sowohl im Haus Katz, als auch auf Schloss Dyck sowie im Petrusaal des Nikolausklosters zu erhalten, die Jüchener Standesbeamten kennenzulernen, das Trauzimmer in Augenschein zu nehmen, aber auch bereits einen Trautermin für die oben genannten Veranstaltungsorte zu vereinbaren. **-tkJ.**



Gerne bereiten wir Ihnen ein Buffet ganz nach Ihren Wünschen und Vorstellungen ab 10 Personen zu.

- Catering für jeden Anlass
- Hochzeiten
- Geburtstage
- Schützenfeste
- Firmenfeiern
- Grill & Barbecue
- Familienfeiern jeglicher Art
- Schul- und Kindergarten Catering Cook & Serve

Alles wird frisch und mit viel Liebe zubereitet.

Auf unserer Website finden Sie Buffetvorschläge oder wir stellen Ihnen ganz individuell etwas zusammen.

Equipment und/oder Personal kann auch gebucht werden.

Wir kochen auch gerne bei Ihnen zu Hause, auf Messen oder bei Engpässen als Vertretung im Restaurant.

Besuchen Sie uns an unserem Messestand am Sonntag. Wir freuen uns auf Sie.

Buffetzauber Dennis Weiffen · Mürmeln 77a · 41363 Jüchen
Tel.: (0 2165) 8796823 · E-Mail: info@buffetzauber.de

www.buffetzauber.de



DESIGN MABGESCHNEIDERT

Françoise Couture Mariage

von Galen-Strasse 99
41236 Mönchengladbach
Telefon 0 21 66 / 12 82 935
info@couture-mariage.de
www.couture-mariage.de



Wenn die Planungen gut laufen, kann das Brautpaar den schönsten Tag im Leben im Kreise der Familie und Freunde einfach genießen.



Ja, ich will!

Hochzeitsmesse im Haus Katz!

Diese Dokumente brauchen Brautpaare

Jüchen. Bei der Planung der Hochzeitsfeier hat das zukünftige Ehepaar alle Hände voll zu tun – die Gästeliste, das Catering, die Musik, die Dekoration und vieles mehr wollen durchgeplant sein. Auch die Trauung bedarf der Vorbereitung – schließlich wird ohne Eheversprechen nicht geheiratet. Aber was versteht man eigentlich unter Trauung? Der Begriff leitet sich von den Worten Treue und Vertrauen ab, die Grundlage der Ehe sein sollen. Die Zeremonie reicht von einer kleinen, standesamtlichen Feier im engsten Freundes- und Familienkreis bis hin zur mehrtätigen Feier mit großer Hochzeitsgesellschaft, standesamtlicher und kirchlicher Trauung. Eine juristisch gültige Trauung wird auf dem Standesamt oder anderen vom Standesamt dafür vorgesehenen Räumlichkeiten von einem Standesbeamten durchgeführt. Die Eheschließung kann frühestens sechs Monate vor dem Wunschtermin beim Standesamt der Stadt des ersten Wohnsitzes einer der beiden Liebenden angemeldet werden. Die standesamtliche Trauung kann dann nach Ab-

sprache in jedem Standesamt in Deutschland stattfinden. Die Unterlagen werden vom Standesamt der Anmeldung der Eheschließung an das Standesamt der Trauung übermittelt. Für die Anmeldung benötigen die Standesbeamten einige Unterlagen der Paare. Sind beide Partner volljährig, von Geburt an Deutsche, haben noch keine Kinder, sind nicht geschieden oder haben noch

nicht in einer eingetragenen Partnerschaft gelebt und hat das Paar seinen Wohnsitz am Ort der geplanten Trauung, ist der Fall einfach. Für die Anmeldung zur Eheschließung müssen die Liebenden ihre Reisepässe oder Personalausweise und eine beglaubigte Abschrift aus dem Geburtsregister (die gibt es im Standesamt des Geburtsortes) mitbringen. **Hanna Loll**



Die Trauung bedarf der Vorbereitung.

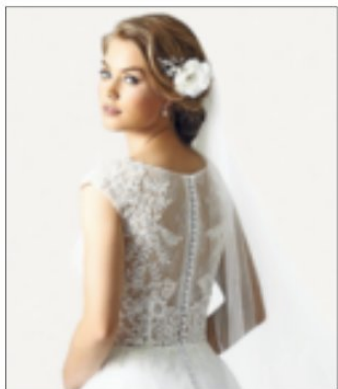
Foto: Pixabay

Welches Kleid passt?

Jüchen. Es ist wie die Nadel im Heuhaufen – welches Brautkleid passt perfekt? Sie haben einen birnenförmigen Körper, wenn Ihre Schultern und Taille schmal, Ihre

Hüften breit sind: Mit einem birnenförmigen Körper sollten Sie die Aufmerksamkeit auf Ihren schlanken Oberkörper und Ihre Schultern lenken. Ärmel- und trägerlose Corsagen sind für Sie genau das Richtige, denn sie ziehen den Blick nach oben. Wählen Sie ein Brautkleid, das Ihre schmale Taille betont. Brautkleider mit diesem Schnitt zaubern eine Sanduhrfigur und betonen Ihre Taille statt Ihre Hüften. Sie haben eine apfelförmige Figur, wenn Sie breite Schultern, einen stattlichen Busen, eventuell schlanke Beine, einen gewissen Taillenumfang (Bäuchlein), schmale Hüften und einen flachen Po haben. Frauen mit einem apfelförmigen Körper sollten sich auf Hüften und Po konzentrieren und ein Kleid

wählen, das ihrem Körper einen harmonischen Ausdruck verleiht. Brautkleider, die den schmalsten Punkt Ihrer Taille betonen, sind für Sie genau das Richtige. Der Rockteil sollte immer weich und leicht A-förmig geschnitten sein. Üppiger Busen, schmale Taille und breite Hüften? Dann haben Sie einen sanduhrförmigen Körper. Betonen Sie Ihre schmale Taille – ein hautenges Brautkleid mit einem Band oder einem Gürtel unterstreicht Ihre tolle schlanke Taille. Ein Meerjungfrau-Kleid, das sich an Ihre Kurven schmiegt und in einem ausufernden Rockteil endet, ist das perfekte Brautkleid für Frauen mit Sanduhrform. Vermeiden Sie locker sitzende Brautkleider, die Sie dick aussehen lassen. **akz-o**



Das Kleid muss individuell auf den Typ der Frau abgestimmt sein. Foto: Lilly/akz-o

Die Wahl der Blumen

Jüchen. Der Brautstrauß sollte natürlich auf das Brautkleid abgestimmt sein. Die Blumen sollten zum Motto passen, die Farben der Dekoration widerspiegeln und den persönlichen Geschmack der Braut treffen. Der Florist berät dabei gerne. Traditionell holt der Bräutigam den Strauß beim Floristen ab – darf ihn aber nur bei der Braut abgeben. Schließlich bringt es Unglück, wenn er die Braut schon im Kleid sieht... **-jule.**



Der Brautstrauß sollte zum Kleid passen. Foto: pixabay

Goldschmiede Vulter

Unikate Anfertigungen Umarbeitungen Reparaturen

Tel: 02181/1602410 Mobil: 0174/3155218
goldschmiede-vulter@t-online.de

Besuchen Sie unseren Stand beim Pre-Opening
am Sa., 11.01., von 18.00 - 20.00 Uhr & am So. 12.01., von 10.30 - 16.30 Uhr!

Buschgasse 10 · 41363 Jüchen · Telefon (021 65) 12 02 · www.blumen-neuenhaus.de

FRITZ SCHOUREN HERRENMODE

Kehrstr. 52 · 41334 Nettetal
Tel.: 02157 - 6849 · www.fritz-schouren.de



Hallenbad wieder auf

Jüchen. Nach der jährlichen Revision und Grundreinigung hat das Hallenbad Jüchen, Stadionstraße 73, am gestrigen Dienstag, um 16 Uhr wieder seine Türen zum öffentlichen Schwimmen geöffnet. Das TV Jüchen Team freut sich die Besucher nun wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten begrüßen zu können.



Frische Spezialitäten

Für Demir Karahan und seine Familie startet das neue Jahr mit der Eröffnung ihres „Mesopotamia Grills“: Der Familienbetrieb am Markt 4 bietet türkische und deutsche Imbiss-Spezialitäten an. So dürfen Klassiker wie der Drehspießsteller natürlich nicht fehlen. Und auch eine frische Lahmacun oder leckere Köfte finden sich auf der Speisekarte. Mit Hähnchenschnitzeln, Currywurst und Pommes kommen weitere Spezialitäten dazu. Spezielle Kinder-Menüs runden das Angebot ab. Ab 16 Uhr ist sogar ein Lieferservice im Angebot. Bestellungen können unter 0163/92 72 17 3 angenommen werden. „Oder schauen Sie direkt vorbei bei uns“, lädt Demir Karahan die Kunden ein.

Das Pokalschießen der Jüchener Schützen

Jüchen. Mit dem traditionellen Pokalschießen startet der Jüchener Bürger-Schützen- und Heimat-Verein 1880 am kommenden Samstag, 11. Januar sein Jahresprogramm 2020. Ab 13 Uhr werden sich die Mannschaften aus den Schützenzügen miteinander auf dem Schießstand des Gasthofs „Zum Alten Fritz“ (Hoß-Wilhelmstraße 26) messen. Unter den wachsamem und fachkundigen Augen von Regiments-Schießwart Roland Weyer mit seinem Team schießen die Schützen mit den vereinseigenen Luftgewehren auf Zwölfer-Scheiben und kämpfen gleich um mehrere Pokale. So wird neben der Siegermannschaft auch der beste Einzelschütze ermittelt. „38 Mannschaften aus 28 Zügen sind gemeldet – das ist ein stolzes Starterfeld“, freut sich Organisator und Regiments-Schießwart Roland Weyer. Neben den Mannschaftswertungen bei den erwachsenen Schützen wird an diesem Tag auch der beste Einzelschütze ermittelt, der den Wanderpokal des verstorbenen



Regiments-Schießwart Roland Weyer. Fotos: Bürger-Schützen- und Heimat-Vereins Jüchen 1880

Ehrenkommandeurs General a.D. Manfred Wirtz erhält. Zuschauer sind beim Pokalschießen, das abends nach den letzten, spannenden Stechen in ein gemütliches Beisammensein mündet, gerne gesehen. Die letzte Mannschaft, traditionell gestellt vom aktuellen Königszug, den „Weißen Husaren“, geht nach Plan gegen

19.40 Uhr an die Gewehre. Spätestens gegen 21 Uhr hofft das Organisations-Team, die Siegermannschaften bekannt geben zu können. „Vielleicht finden ja durch einen solchen, lockeren Kontakt auch wieder neue Schützen den Weg in unseren Verein“, zeigt sich Präsident Thomas Lindgens überzeugt vom Konzept der Veranstaltung. Alle weiteren Informationen wie den ausführlichen Schießplan des Pokalschießens, sind auch im Internet unter www.bshv-juechen.de sowie auf der Facebook-Seite des Bürger-schützen- und Heimatvereins Jüchen 1880 e.V. zu finden.



Das traditionelle Pokalschießen findet am Samstag statt.

Reitplakette für 2020 ganz bequem online beantragen

Jüchen. Zu Jahresbeginn weist das Amt für Umweltschutz des Rhein-Kreises darauf hin, dass jeder, der in der freien Landschaft oder im Wald ausreitet, ein Reitkennzeichen mit aktueller Reitplakette braucht. Anträge dafür können per Post und auch im Internet gestellt werden.

Wer mit seinem Pferd in der Natur unterwegs ist, beantragt das Reitkennzeichen lediglich beim ersten Mal; in den nächsten Jahren braucht er nur neue Jahresaufkleber.

Das Kreis-Umweltamt verschickt die neuen blauen Aufkleber für 2020 automatisch an die Abonnenten der Reitplakette.

Bei privat genutzten Pferden kosten Reitkennzeichen und Aufkleber 38 Euro; die Aufkleber in den Folgejahren kosten jeweils 30 Euro einschließlich der Reitabgabe von 25 Euro (bei Reiterhöfen 75 Euro). Die Einnahmen aus der Reitabgabe gehen komplett an die Bezirksregierung Düsseldorf und werden für neue Reitwege und die

Unterhaltung der bestehenden Wege verwendet.

Darüber hinaus bietet der Rhein-Kreis eine Reihe von weiteren Online-Diensten an. Im Geoportale können Bürger kostenlos unter anderem Luftbilder, historische Karten und auch eine Übersicht über alle Reitwege im Kreis abrufen. Außerdem vergeben zahlreiche Ämter Termine im Internet:

Möglich ist das unter anderem beim BAföG-Amt, beim Straßenverkehrsamt sowie beim Gesundheitsamt für die Hygienebelehrung, Aids-Beratung und Gelbfieberimpfung.

Ein Überblick über alle Online-Services findet sich unter auf der Internetseite des Rhein-Kreises unter www.rhein-kreis-neuss.de/onlinedienste.



Der Rhein-Kreis Neuss bietet eine Reihe von Online-Diensten an. Auch den Antrag für Reitplaketten gibt es im Internet.

Foto: Thinkstock / Stockbyte / 78053058

Besuchen Sie unser
neues Profil auf
INSTAGRAM

ERFT-KURIER
TOP-KURIER



NEUJAHRSSPAREN

SONDERÖFFNUNGSZEITEN

im **JANUAR** öffnen wir für Sie **montags bis samstags** von

10:00 bis **20:00 Uhr***

*Heinsberg Mo-Sa: 10-19 Uhr

Jetzt bei **SCHAFFRATH**

20% + 20%

AUF MÖBEL, MATRATZEN & TEPPICHE¹⁾

auch im **CASA LIVING** by SCHAFFRATH und im **SCHAFFRATH YOUNG STORE**



zusätzlich, ab sofort und **nur bis zum 28.01.**

EINKAUFSPRÄMIEN

In den Fachabteilungen:
HAUSHALTSWAREN, DEKO-ARTIKEL, HEIMTEXTILIEN, LEUCHTEN und BILDER

100.-€
GESCHENKT

für einen Einkauf ab 300.- €

50.-€
GESCHENKT

für einen Einkauf ab 200.- €

30.-€
GESCHENKT

für einen Einkauf ab 150.- €

10.-€
GESCHENKT

für einen Einkauf ab 50.- €



Neujahrs Sparen auch bei

KÜCHEN SCHAFFRATH

50% + 20%

AUF IHREN KÜCHENKAUF³⁾

1) Gültig nur für Neuaufträge von Möbeln, Matratzen und Teppichen bis zum 28.01.2020. Ausgenommen sind Artikel der Marken Musterring, Rolf Benz, Erpo, Joop, Stressless, WK, Bretz, Jette Betten, Team7, Tempur, Set one, Kare Design, Paulig, Siematic, Next, Weber Stephen, Liv'in, Mondo, Vito, Valmondo, D-Sign, SELF und Dunlopillo sowie Artikel aus dem Babymarkt, bereits reduzierte Ware oder in unserem Haus als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel, nicht gültig auf Käufe im eBay Schaffrath Shop und Schaffrath Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. 2) Gültig nur für Neuaufträge bis zum 28.01.2020. Ausgenommen sind Artikel der Marken Blomus, Cawo, Fissler, JAB (Anstoetz), Joop, Leonardo, Villeroy & Boch, WMF, De'Longhi, KitchenAid, bereits reduzierte Ware und in unseren Häusern als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel, nicht gültig auf Käufe im eBay Schaffrath Shop und Schaffrath Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Nach Abschluss des Einkaufes wird der Gutschein direkt mit der Kaufsumme verrechnet. Keine Barauszahlung möglich. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 3) Gültig nur für Neuaufträge von freigeplanten Küchen bis zum 31.03.2020. Ausgenommen sind Küchen der Marken Team7, Siematic und Next125 sowie bereits reduzierte Ware oder in unserem Haus als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel.

Friedhelm Schaffrath GmbH & Co.KG, Aachener Straße 90, 40223 Düsseldorf

schaffrath.com

SCHAFFRATH

M'GLADBACH
Theodor-Heuss-Str. 99

DÜSSELDORF
Aachener Straße 90

KREFELD
Niedieckstraße 7

HEINSBERG
Siemensstraße 11

SCHAFFRATH YOUNG STORE

im Wohnkaufhaus
M'GLADBACH, DÜSSELDORF und KREFELD

CASA LIVING
by SCHAFFRATH

M'GLADBACH
Theodor-Heuss-Str. 89-91
KREFELD
Niedieckstraße 7

KÜCHEN SCHAFFRATH ERKELENZ Gewerbestraße Süd 2 | KEVELAER Gewerbering 38a | HEINSBERG Borsigstraße 40a | NEUSS Hammer Landstraße 1a

KÜCHEN SCHAFFRATH MEGA STORE

M'GLADBACH Hofstraße 65 und im Wohnkaufhaus, Theodor-Heuss-Straße 99 | **DÜSSELDORF** Kopernikusstraße 8 und im Wohnkaufhaus, Aachener Straße 90 | **MOERS** Chemnitz Straße 27 | **LANGENFELD** Hans-Böckler-Straße 2-4 | **KÖLN** Bergisch Gladbacher Straße 394-396 | **RATINGEN** Gothaer Straße 9 | **KREFELD** im Wohnkaufhaus, Niedieckstraße 7



Die Sternsinger sind immer gern gesehene Gäste in der Redaktion des Top-Kuriers. Auch hier hinterließen sie ihren Haussegen. Foto: Furth



Die Sternsinger und ihre Begleiter wurden von Landrat Hans-Jürgen Petruschke willkommen geheißen. Foto: RKN.

Die Sternsinger sind unermüdlich im Einsatz für eine bessere Welt

Lange bevor die heutige Jugend ihr soziales Gewissen entdeckte und bei „Fridays for Future“ für die Umwelt auf die Straße ging, gab es bereits eine andere „Jugendbewegung“, bei der sich Kinder und Jugendliche für eine besser Welt einsetzen konnten.

Jüchen. Auch in diesem Jahr waren die Sternsinger wieder unterwegs, um für den guten Zweck Geld zu sammeln. In den vergangenen Tagen zogen sie von Haustür zu Haustür, sangen auf

Wunsch fromme Lieder und verteilten „Haussegen“. Dabei waren sie unter anderem auch in der Top-Kurier-Redaktion und in der Kreisverwaltung zu Gast. Frieden im Libanon und weltweit: Unter diesem Motto besuchten die Sternsinger gemeinsam mit ihren Begleiterinnen Verena Schilk und Angelika Kames die Kreisverwaltung. Landrat Hans-Jürgen Petruschke empfing den „königlichen“ Besuch aus der katholischen Pfarrgemeinde St. Peter und Paul in der Innenstadt, bedank-

te sich für den engagierten Einsatz der Kinder und wünschte ihnen viel Erfolg bei ihrer Sammel-Aktion für hilfsbedürftige Jungen und Mädchen im Libanon. Der Landrat dankte zugleich allen Sternsängern, die in diesen Tagen im gesamten Rhein-Kreis Neuss unterwegs sind: „Ihr gebt ein wichtiges Beispiel für gelebte Solidarität mit den Kindern in Not und seid daher Vorbild für viele andere in unserer Gesellschaft.“ An der Eingangstür des Stände-

hauses brachten die Sternsinger traditionellen Segensgruß „Christus Mansionem Benedicat“ (Christus segne dieses Haus) an, der als Kürzel C + M + B oftmals auch als Abkürzung der Heiligen Drei Könige Caspar, Melchior und Balthasar verstanden wird. Seit ihrem Start 1959 hat sich die Aktion Dreikönigssingen zur weltweit größten Solidaritätsaktion von Kindern für Kinder entwickelt. Rund 1,14 Milliarden Euro wurden seither gesammelt, mehr als

74 400 Projekte und Hilfsprogramme für Kinder in Afrika, Lateinamerika, Asien, Ozeanien und Osteuropa unterstützt. Bei der 61. Aktion zum Jahresbeginn 2019 hatten die Mädchen und Jungen aus 10 226 Pfarrgemeinden, Schulen und Kindergärten rund 50,2 Millionen Euro gesammelt. Träger der Aktion Dreikönigssingen sind das Kindermissionswerk „Die Sternsinger“ und der Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ). -tho

– Anzeige –

Im Winter für das Frühjahr vorsorgen

Wer kennt das nicht: Der Frühling kommt und mit ihm auch direkt das erste Unkraut. Schon früh macht man sich auf den Weg, die Beete zu säubern, damit die Pflanzen genügend Platz und Energie aus der Erde ziehen können, um ebenfalls aus ihrem Winterschlaf zu erwachen. Mit Beginn der Vegetationsruhe ab etwa November kann man nun für das Frühjahr vorsorgen – mit „Dr. Stähler UNEX Streugranulat“. Das Granulat wird anders wie die meisten Mittel hauptsächlich über die Wurzel aufgenommen und kann so besser wirken. Das Streumittel dient der Bekämpfung von einkeimblättrigen Unkräutern, einschließlich Quecke und Vogel-

Sternmiere. Der beste Anwendungszeitpunkt ist ab November bis März, bei mittleren Temperaturen um die 10° Celsius. Das Granulat gelang durch Regen optimal in den Boden und somit direkt an die Wurzel. Bei einem trockenen Winter müsste mit einer Bewässerung nachgeholfen werden, aber das Risiko auf Trockenheit in der Zeit ist eher gering. Das Verteilen kann mit Streugeräten oder Handstreuern auf die zu behandelnde Fläche vorgenommen werden. Der Boden sollte zu diesem



Zeitpunkt schnee- und eisfrei sein. Eine optimale Deckung erreicht man, wenn zweimal über Kreuz die halbe Menge verteilt wird. 40 Gramm reichen pro Quadratmeter aus. Bei der Anwendung unter Ziergehölzen sollte beachtet werden, das die Pflanzen bereits ein Standjahr vollendet haben. Bei bodendeckenden Ziergehölzen kann das Granulat unbedenklich über die Pflanze gestreut werden. Die Wirkung wird erst mit Beginn der Vegetation, also im Frühjahr sichtbar. Die Anwendung dieses Produktes ist nur auf gärtnerisch genutzten Flächen zulässig. Im Foto: Pascal Karner, Gartenfachverkäufer im „Lenders Gartencenter“.

– Anzeige –

Patientenrechte in der EU

Jüchen. Ein neuer Flyer des Europe Direct Informationszentrums Mittlerer Niederrhein informiert in Kurzform über Patientenrechte in der Europäischen Union. Die Übersicht enthält die wichtigsten grenzüberschreitend geregelten Gesundheitsfragen – vom europaweit kostenlosen Notruf über einen Arzt- und Krankenhausbesuch im EU-Ausland bis zu der nationalen Kontakt- und Beratungsstelle, die zu Fragen rund um die Rechte und Pflichten von Patienten im EU-Ausland informiert. Außerdem werden zwei vom Gesundheitsamt des Rhein-Kreises Neuss federführend für den deutschen Teil der euregio rheinmaas-nord durchgeführten Projekte vorgestellt, deren Ziel der Infektionsschutz und die Stärkung der Patientensicherheit in



Ruth Harte, Leiterin des Europe Direct Informationszentrums Mittlerer Niederrhein, mit dem neuen Informationsflyer über Patientenrechte.

Foto: RKN.

der deutsch-niederländischen Grenzregion ist. Der Flyer kann ab sofort in elektronischer Form unter der E-Mail-Adresse info@europedirect-mn.de angefordert werden.

online auch unter:



FAMILIEN- & KLEINANZEIGEN

Problemlos aufgeben direkt in Ihrer Nähe:

Grevenbroich: Geschäftsstelle Top Kurier / Erft Kurier

Südwall 16 · ☎ 02181 / 695 01 · ✉ info@erft-kurier.de · www.erft-kurier.de

Hochneukirch: Fa. Weckauf Bahnhofstr. 7 · ☎ 02164 / 2270



Dein ganzes Leben war nur Schaffen,
warst immer gut und hilfsbereit.
Du konntest bessere Tage haben,
doch dazu nahmst Du Dir nie Zeit.
Nun ruhe sanft, schlafe in Frieden,
hab' tausend Dank für Deine Müh'.
Wenn Du auch bist von uns geschieden,
in unseren Herzen stirbst Du nie.

Heinz Krüll

* 20. April 1948 † 21. Dezember 2019

In Liebe und Dankbarkeit

Bärbel
Thorsten und Kati mit Annika
Geschwister
und Anverwandte

Kondolenzanschrift:
Bestattungsinstitut Heinrichs / Krüll,
Am Mühlentor 2-4, 41179 Mönchengladbach

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 10. Januar 2020 um 12.00 Uhr in der Trauerhalle des städt. Friedhofes Hochneukirch statt.

Sollte jemand aus Versehen keine besondere Anzeige erhalten haben, so bitten wir, diese als solche zu betrachten.

Danksagung

Statt Karten



Ein ewiges Rätsel ist das Leben
und ein Geheimnis bleibt der Tod.

Hans-Joachim Seidel

* 2. 5. 1952 † 8. 11. 2019

Wir sagen herzlichen Dank
für tröstende Worte, für einen Händedruck, für eine Umarmung,
für Zeichen der Liebe, Wertschätzung und Anteilnahme, für
Zuwendungen, und für ein stilles Gebet.

Margot
Sebastian
Carolin und Carlos mit Lukas

Bedburdyck, im Januar 2020

Nur Arbeit war dein Leben, nie dachtest du an dich,
nur für die Deinen streben, war deine höchste Pflicht.

Stefanie Stutte

geb. Neugebauer
* 26. Dezember 1944 † 4. Januar 2020
Steuerberaterin und Wirtschaftsprüferin

Wir trauern um unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.
Wir werden dich nie vergessen.

Michael und Nina Stutte
mit Marie, Martha, Emma und Mio
Erich Neugebauer und Familie
alle Anverwandten und Freunde

Traueranschrift: Fam. Stutte c/o Bestattungen Reipen, 41363 Jüchen, Markt 13

Der Beerdigungsgottesdienst wird gehalten am Freitag, dem 10. Januar 2020, um 12.00 Uhr im Nikolauskloster zu Damm.

Anschließend findet die Beisetzung auf dem Friedhof zu Bedburdyck statt.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de FA

☎ 02131/153 49 75
Achtung!!! Zahle bis 1.000,- € mehr
als alle anderen. Kaufe alle KFZ,
(Toyota, Audi, VW, Opel, Ford)
Seriöse Abwicklung, auch sonntags
Diesel und Benziner mit und ohne
Schäden. TÜV/Km egal. Barzahlung
WhatsApp ----- 0175/888 54 51 -----

Ankauf Fa. FIEBIG, PKW + Schrott-PKW
☎ 02181/4924007 o. 0177/7226288

☎ 02131/5283963 ATC. Ankauf aller
PKW's, auch mit Mängeln/Unfall.
Auch per WhatsApp ☎0173/2302267

Familie Josef: Frau sucht Pelze aller
Art, Porzellan, Bilder, Nähmaschinen,
Abendgarderobe, Silberbesteck, Silber,
Gold- und Modeschmuck, Militärsachen,
Kameras, alte Münzen, Bernstein,
Zinn, Zahngold, Teppiche, Haus-
haltsauflösung, 100 % seriös, 100 %
Zufriedenheit. ☎ 02131/4747411

Ankauf! Pelze, Kleidung, Uhren, Möbel,
Näh- u. Schreibma., Bernstein, Mün-
zen, Fr. Hartmann ☎ 0172/8838808

Achtung Ankauf Pelze von 100,- € -
6.000,- €, Bekleidung, Handtaschen,
Porzellan, Zinn, Silberbesteck, Näh-/
Schreibmaschine, Bleikristall, Teppiche,
Münzen, Bernstein, Schmuck.
Seriöse Hausbesuche - Barzahlung
☎ 02041/9879383 Frau Franz

TrödelMann kauft Näh-/Schreibm., Möbel,
Pelze, Sammeltassen, Wandteller,
Schallplatten, Bekleidung, Krüge,
Zinn, Besteck, Kristall, Porzellan,
Musikinstrumente, Puppen, Bücher,
Uhren ☎ 0163/3963152, Hr. Ernst

Bares für Wahres. Ankauf von Porzellan
aller Art, Pelze, Silberbesteck, Uhren,
Schmuck/Modeschmuck aller Art,
Altgold. Bieten Sie es einfach an!
Goldhaus David ☎ 0201/28816203

Deutsches Handelshaus sucht Sammeltassen,
Kaffeesev., Puppen, Pelze,
Silberbest., Bücher, Näh-/Schreib-
masch., Uhren, Pfeifen, Bekleidung,
Schallpl., u.v.m. ☎ 02041/4055649

Frau kauft Silberbesteck, zahle 300 €, Münzen,
Zinn, Schmuck, Zahngold, Koralle,
Teppiche, Pelze, Porzellan, Uhren.
Auch am WE! Wir machen auch Hausbesuche ☎02131/5387007

Kaufe Teppiche, Pelze, Zinn, Bekleidung
Uhren ☎ 01522/3701181 Reichmann

Einige Fitness Geräte sowie eine Schustermaschine,
Bücher und Schallplatten, preisw. zu verkaufen,
z.B. Nobelpreis für Literatur 1923-1985 od.
Der große Coron Enzyklopädie, 30 Bände, neu,
☎ 02165-1304 od. 0162-7434176

Probleme mit dem PC? Dann rufen Sie AKUT - Die PC-Notaufnahme, kostenlos an: ☎ 0800/2436771, 0177/4368240 www.akut-online.de



Bestattungen Reipen
Der letzte Weg in guten Händen

www.bestattungen-reipen.de

41363 Jüchen, Markt 13, Tel: 02165 436

Wir stehen Ihnen mit einfühlsamer Beratung und Hilfe im
Trauerfall und in der Vorsorge zur Seite,
Seit mehr als 125 Jahren.

- persönliche fachkundige Beratung, auch gerne bei Ihnen im Hause
- Begleitung im Trauerfall durch unser geschultes Fachpersonal
- Erledigungen aller notwendigen Formalitäten
- Rentenbeantragungen aller Renten (Deutsche Rentenversicherung, Knappschaft, Betriebsrenten uvm.)
- Beratung in allen Fragen der Bestattungsvorsorge

Seit mehr 125 Jahren steht der Familienname **Reipen**
für ein seriöses und familiäres Bestattungshaus

Wir stehen Ihnen persönlich zur Seite!

Große Auswahl

Kissenbezüge ab 6 €,
Nackenrollenbezüge, Schürzen
Tischdecken und Tischläufer

Elsa-Brandström-Str. 6, Hochneukirch
Termin unter Tel: 01577-3099724
www.gertioellersdesign.etsy.com



Top-Kurier gefällt das.
Ihnen auch?
Besuchen Sie uns auf
FACEBOOK.

TOP-KURIER

Danksagung

Statt Karten



Die Erinnerung ist ein Fenster
durch das wir dich sehen können,
wann immer wir wollen.

Wir danken allen herzlich
die uns ihre Verbundenheit in vielfältiger
und liebevoller Weise zum Ausdruck brachten und

Anna Miklaucic

geb. Becker

* 24. 6. 1929 † 3. 12. 2019

das ehrende Geleit zu ihrer letzten Ruhestätte gaben.

Familie Miklaucic

Stessen, im Januar 2020

Wir gedenken ihrer in Liebe beim Sechswochenamt am Samstag,
den 18. 1. 2020 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Martinus
Bedburdyck.

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges,
denn deine Kraft war zu Ende
und deine Erlösung eine Gnade.

Christel Bodewig

geb. Brungs

* 11. 8. 1925 † 4. 1. 2020

Wir nehmen Abschied:

Jürgen und Marianne
Lydia und Norbert
Enkel und Urenkel

Traueranschrift: Familie Bodewig
Bestattungen Sieben, Am Elsbach 20, 41515 Grevenbroich

Die Trauerfeier wird gehalten am Donnerstag, dem 16. Januar 2020,
um 10.00 Uhr in der Kapelle des Seniorenheims "Haus Maria Frieden"
Jakobusweg 1, 41363 Jüchen; anschließend ist die Urnenbeisetzung.

Statt besonderer Karten!



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unseren lieben Verstorbenen
auf seinem letzten Weg begleitet haben und
ihre Anteilnahme und Verbundenheit auf
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Wolfgang Quack

* 12. August 1930

† 12. Dezember 2019

Kinder, Enkel und Urenkel

Kelzenberg, im Januar 2020

Die Stadt Jüchen trauert um

Frank Bastian
Sachkundiger Bürger 2009 – 2018
† 1. Oktober 2018

Katharina Ganteföhr
Raumpflegerin
† 20. Januar 2019

Günther Flohe
Ratsmitglied 1979 – 1994
† 11. Juli 2019

Wilhelm Buchkremer
Ratsmitglied 1975 – 1984
† 8. August 2019

Arnold Packbier
Ratsmitglied 1989 – 1999
† 8. September 2019

Theodor Sandkaulen
Baubetriebshof 1986 – 1995
† 11. September 2019

Karl-Josef Flock
Sachkundiger Bürger 1999 – 2009
† 29. September 2019

die seit Ende 2018 verstorben sind.
Wir schulden den Verstorbenen einen großen Dank
und werden ihnen ein ehrendes Andenken bewahren.
Den Angehörigen gilt unsere Anteilnahme.

Stadt Jüchen
Harald Zillikens
Bürgermeister

Feuerlöscher-Verkauf und Prüfdienst-
seit über 25 Jahren in Ihrer Nähe.
Feuerschutz W. Bähren, Tel./Fax
02166/681761

Fensterreinigung gut und günstig!
☎ 02161/3071890

**Senioren
Service**

„Daheim statt Heim“
Wir vermitteln Ihre
„Rund um die Uhr Betreuung“
0 24 31 9 74 77 44
www.curita24.de

Trockenbau, Fliesen, De-/Montage und
Abbrucharbeiten ☎ 0173/2834858

**FEUCHTIGKEITSISOLIERUNG
BAUSANIERUNG**
Pflasterarbeiten und
Minibaggerarbeiten
Über 30 Jahre Erfahrung.
Fa. Dirk M. Esser 02166/602205
www.bausanierung-esser.de

**Bäume fällen
Hecken schneiden
Rollrasen • Anlagenpflege
Kaminholz • Wurzel fräsen**

Wir nehmen Ihren Garten in Pflege.
Professionelle und kompetente
Beratung!

Gartenbau Express
Tel. 02181 / 16 15 97
Mobil: 0160 / 606 10 52

Ein Mann für fast alle Fälle! Hausrepara-
turen, Dachrinnenreinigung, komme
auch für Kleinigkeiten. ☎ 02164/
7021937 oder 0160/92626852

► Garten-, Pflaster-, Zaunbauarbeiten
u. handw. Dienstleistungen; Fa.
Achim Krömer, ☎ 0177/1409344 od.
☎ 02165/3440000

Klavier- und E-Bassunterricht vom Be-
rufsmusiker. Auch bei Ihnen zu Hau-
se. ☎ 0177/7877035

Bärbels Barbierstübchen
Garzweiler • Garzweiler Allee 37a
Terminvereinbarung erbeten
☎ 0 21 65/353

www.nachhilfe.info

Fensterreinigung gut + günstig.
☎ 02161/3070830

Zuverlässige und erfahrene Putzfee
nach 41363 Jüchen gesucht. Minijob
mit Anmeldung, ca. 2 x 4 Stunden pro
Woche, gerne auch nachmittags oder
am frühen Abend. 12,- € pro Stunde.
☎ 02165/171908 od. 0151/43221537

**Keine
Zeitung
erhalten?**



Bitte nutzen Sie für
Ihre Reklamation

folgende Service-Nr.
02131 / 404 520

oder online unter
erft-kurier.de/service/reklamation

www.nachhilfelehrer-jobs.de

Zahnarthelfer/in
(m/w/d)

auf 450 € - Basis gesucht.
Gerne auch Wiedereinsteiger.

Dr. med. dent.
Heinrich Laubach
Markt 17, 41363 Jüchen
☎ 021 65/12 18

Handwerklich begabte und zuverlässige
Mitarbeiter (m/w/d) für Hausmeis-
tertätigkeiten nach Jüchen gesucht.
Gartenarbeit, Hausreparaturen, kleine
Renovierungen. Minijob EUR 450
pro Monat. Arbeitszeiten flexibel,
Montag bis Freitag ca. 10 Stunden
pro Woche. ☎ 0151/43221537

Umzüge Schlösser
Tel. 021 31/8 85 43 33

UMZUG & ENTRÜMPELUNG.
3 Fachkräfte - 3 Std. = 199 €.
3 Fachkräfte - 8 Std. = 459 €.
Inkl. Vers., Kü-/Möbelmontage, kos-
tenlose Kartons. ☎ 0202-49 59 20 52

In unserer heutigen Ausgabe
und Teilen der Auflage liegen
Prospekte folgender Firmen
bei:



Kaufland



Transporte und Entrümpelungen aller
Art - Kostenlose Besichtigung vor Ort.
☎ 02164/950006 od. 0174/1444549

Besuchen Sie unser
neues Profil auf

INSTAGRAM

ERFT-KURIER
TOP-KURIER

Deine Chance

ZUM BERUFLICHEN EINSTIEG IN DIE MEDIEN!

Du bist eine offene, kommunikative Persönlichkeit? Die Arbeit mit Menschen macht Dir Spaß? Du bist erfolgreich und willst Dich weiterentwickeln?

Als Junior – Medienberater/ Print & Online (m/w/d)

machen wir Dich fit für ein spannendes Berufsfeld mit guten Verdienstmöglichkeiten in einem erfolgreichen Medium. 18 Monate abwechslungsreiche Ausbildung, IHK zertifiziert.

Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann sende Deine aussagefähigen Bewerbungsunterlagen per Mail an jana.schubert@stadt-kurier.de, Kurier Verlag GmbH, Moselstraße 14, 41464 Neuss



Diese Zeitung zustellen und Geld verdienen!

Ihr Kontakt zu uns
Web www.panorama-vertrieb.de
Telefon 0211 58 05 95 70

Neu – kontaktieren Sie uns per WhatsApp
0151 26 43 06 58



Schreiben Sie uns einen Leserbrief:
redaktion@top-kurier.de

Abkürzungsverzeichnis

der Pflichtangaben nach § 16a EnEV bei Immobilienanzeigen .

Gemäß der Energieparverordnung EnEV 2014 vom 1.5.2014 wird die Angabe bestimmter Energiemerkmale in Zeitungsinserat Pflicht, vorausgesetzt zum Zeitpunkt der Insertion liegt ein gültiger Energieausweis vor.

Die nachfolgenden Abkürzungen können verwendet werden:

- Die Art des Energieausweises**
 - Verbrauchsausweis = V
 - Bedarfsausweis = B
- Der Energiebedarfs- oder Energieverbrauchswert aus der Skala des Energieausweises in kWh/(m²a) z.B. = 260,65 kWh**
- Der wesentliche Energieträger**
 - Koks, Braunkohle, Steinkohle= Ko
 - Erdgas, Flüssiggas = Gas
 - Heizöl = Öl
 - Fernwärme aus Heizwerk usw. = FW
 - Brennholz, Holzpellets usw. = Hz
 - Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix = E
- Baujahr des Wohngebäudes**
Bj, z.B. Bj. 1980
- Energieeffizienzklasse des Wohngebäudes bei ab 1. Mai 2014 erstellten Energieausweisen**
A+ bis H, z.B. Kl. B

Anwendungsbeispiel:

Verbrauchsausweis, 123 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1970, Energieeffizienzklasse B
= mögliche Abkürzung: **V, 123 kWh, Gas, Bj. 1970, B.**

-Anzeigenleitung-

Wir, der Paketdienst General Logistics Systems, suchen für unsere Niederlassung in 41468 Neuss-Uedesheim, Am Fuchsberg 3, zuverlässige Mitarbeiter (18 Jahre) m/w/d auf Basis 450,- Euro, die von montags-freitags von ca. 3.00 Uhr - ca. 7.30 Uhr oder 15.30 Uhr - ca. 20.00 Uhr arbeiten möchten. Das Aufgabengebiet umfasst die Be- und Entladung, die Sortierung sowie das Scannen von Paketen. Genaue Terminplanung erfolgt nach Absprache. Gerne beantworten wir Ihre Fragen: montags bis freitags zwischen 10:00 Uhr und 15:00 Uhr unter der Telefonnummer 02131-4025103. E-Mail: Martina.Leger@gls-germany.com

Stadtmeister in Hülle und Fülle



Zahlreiche Teilnehmer gingen bei den Stadtmeisterschaften im Rettungsschwimmen der DLRG ins Rennen. Foto: DLRG

Jüchen. Bei den Stadtmeisterschaften im Rettungsschwimmen konnte die DLRG wieder eine große Anzahl an spannenden Wettkämpfen verfolgen. Folgende Schwimmer haben sich den Titel „Stadtmeister“ in der jeweiligen Altersklasse erkämpft: Emily Hoffmann (Jahrgang (JG) 2015), Lia Schneider (JG 2014), Miran Akyildiz (JG 2013), Jonas Bauer (JG 2012), Ira Donovan (JG 2012), Linus Dederichs (JG 2011), Lilly Schmal (JG 2011), Max Horn (JG 2010), Liann Guss (JG 2010), Fabian Klein (JG 2009), Meliha Yazici (JG 2009), Maxima Gaar (JG 2008), Jan Schulte (JG 2007), Mia Horn (JG

2007), Lina Quack (JG 2006), Ron Mattick (JG 2005), Hennig Pütz (JG 2004), Niels Quack (JG 2003), Ben Simberger (JG 2002), Gloria Kley (JG 2002), Paul Groß (JG 2001), Heike Mehl (JG 2001), Sabrina Bossems (Altersklasse offen), Jan Vocke, Valerie Giese, Simone Schmidt, Axel Hense, Gabi Vocke, Wilfried Heinen, Mari- on Neumann, Heinz Herbert Wolters, Harald Zillikens, Regine Hoster und Ewald Schmitt. Insgesamt haben alle Teilnehmer ein großartiges Ergebnis erreicht, nicht nur die Stadtmeister. Die Trainerinnen können das Jahr mit so einem tollen Wettkampf erfolgreich abschließen.

> Information:

Vorsicht bei „schnellem Geld“

Schnell und leicht Geld verdienen – das wird Ihnen unter „Nebenbeschäftigung“ in manchen Anzeigen in diesem Anzeigenblatt versprochen. Achten Sie bitte auf diese Grundsätze:

- Zahlen Sie kein Geld! Seriöse Unternehmen fordern keine Schutz-, Aufnahme- oder Katalog-Gebühr.
- Kaufen Sie im Voraus keine Materialien, ohne dass für Ihre Leistungen eine Abnahme-Garantie besteht.
- Reagieren Sie vorsichtig auf Annoncen, bei denen eine 0900-Nummer zum Kontakt steht. Auf der anderen Seite läuft wahrscheinlich nur ein Tonband – und hohe Telefongebühren werden fällig.

Hilfestellung gibt's auch unter www.verbraucherzentrale.nrw.de
– Anzeigenleitung –

Wichtig für Auftraggeber von gewerblichen Anzeigen

Gewerbliche Wohnungsvermittlungsanzeigen müssen nach § 6,2 WoVermittG enthalten:

- den Mietzins
- neben dem Mietzins, ob Nebenkosten enthalten sind, also inkl. oder plus NK, unabhängig von der Bezeichnung des Mietzins (Angabe Kalt- u. Warmmiete genügt nicht)
- den tatsächlichen Namen des Wohnungsvermittlers
- neben dem Namen angeben: Wohnungsvermittler oder Makler Immobilien (oder ein Wort sinngleicher Bedeutung)
- Die Höhe der Provision muß nicht angegeben werden, wenn dann in Bruchteilen oder Vielfachen der Monatsmiete inkl. MwSt., z. B. 2,3 MM Provision

OLG Düsseldorf, Urteil v. 30. 3. 95: Verstöße gegen § 6,2 Wo VermittG sind zugleich Verstöße gegen § 1 UWG, ohne daß es weiterer Voraussetzungen bedarf. (2 U 211/94)

– Anzeigenleitung –

Rentner-Ehepaar sucht Wohnung in alter Heimat! Gerne Angebote aus Otzenrath, Holz, Hochneukirch, Jüchen, Garzweiler, KDB, Balkon/Terrasse, EG/1.OG, 60-65 m², bis 450,- € warm inkl. allem. Gerne Altbau auch unrenoviert, leichte Hausmeisterarbeiten möglich. Nur seriöse Angebote.
☎ 0176/54309505

Hochneukirch, Ladenlokal, zu vermieten, Rheydter Str. 13., 36 m²
☎ 02166/954954

Jüchen-Mitte, ruhige Lage, charmante 3-Zi.-Wohnung KDB über 2 Etagen, für maximal 2 Personen mit moderner Einbauküche und Trockner, ca. 70 m², KM 480,- € + NK + 2 MM Kautions, ab 15. 3. 2020 zu vermieten, EA vorhanden, ☎ 02165/2600

Jüchen-Bedburdyck, 3 Zi. KDB, 80 m², 1. OG, Bk. mit Grg., KM 720,- € inkl. Grg. + NK, V, 64,3 kWh, Erdgas, Bj. 2004, B, ab sofort ☎ 02181/41426



Familien- und Kleinanzeigen. Wir sind 100%ig für Sie da.

Anzeigen aufgeben:

Für die Beratung und die Umsetzung Ihrer persönlichen Anzeige wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen der

Geschäftsstelle in Grevenbroich (Südwall 16)

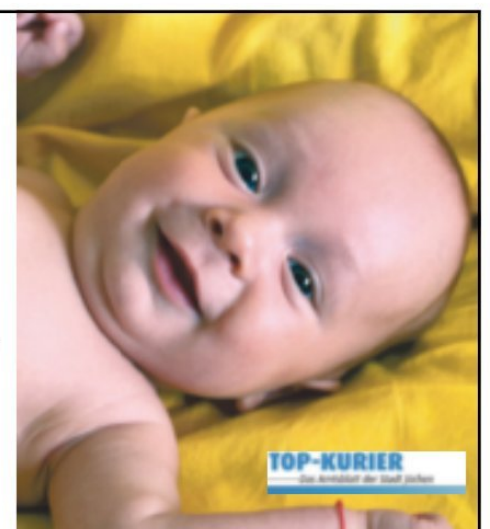
Angelika Giesen: ☎ (0 21 81) 6 95 22 Martina Schlüssel: ☎ (0 21 81) 6 95 11
E-Mail: angelika.giesen@erft-kurier.de E-Mail: martina.schluessel@erft-kurier.de

Telefax: (0 21 81) 6 95 26

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 9.30 Uhr bis 13.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Fr. 9.30 Uhr bis 14.00 Uhr

**oder in Hochneukirch an die Firma Weckauf:
Bahnhofstraße 7, ☎ (0 21 64) 22 70**



TOP-KURIER
die Anzeigen der Stadt Jüchen

Wir starten ins
Jubiläumsjahr



20% + 20%

AB
SOFORT
GÜLTIG

AUF MÖBEL, MATRATZEN + TEPPICHE

AUCH IM K.N.A.S.T.

bis zu

50% + 20%

Jubiläums-Rabatt AUF KÜCHEN

AB SOFORT UND **NUR FÜR KURZE ZEIT** ZUSÄTZLICH:

EINKAUFSPRÄMIEN IN DEN FACHABTEILUNGEN: HEIMTEXTILIEN, LEUCHTEN,
DEKO-ACCESSOIRES, HAUSHALTSWAREN + BILDER

75.€ GESCHENKT
FÜR EINEN EINKAUF
AB 250.-€

30.€ GESCHENKT
FÜR EINEN EINKAUF
AB 150.-€

10.€ GESCHENKT
FÜR EINEN EINKAUF
AB 50.-€

1) Gültig nur für Neuaufträge von Möbeln, Matratzen und Teppichen bis zum 27.01.2020. Ausgenommen sind Artikel der Marken Musterring, Rolf Benz, Erpo, Joop, Stressless, Tempur, Set one, Kare Design, Liv'in, Mondo, Vito, Valmondo, D-Sign, Dunlopillo, SELF. Nicht verknüpfbar mit anderen Aktionen. Ausgenommen ist bereits reduzierte Ware, Artikel aus der design collection oder in unseren Häusern als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel. — 2) Gültig nur für Neuaufträge von frei-geplanten Küchen bis zum 31.03.2020. Ausgenommen sind reduzierte Küchen. Nicht verknüpfbar mit anderen Aktionen. — 3) Gültig nur für Neuaufträge bis zum 20.01.2020. Ausgenommen sind Artikel der Marken Blomus, Cawö, Fissler, JAB (Anstoetz), JOOP!, Leonardo, Villeroy & Boch und WMF. Nicht verknüpfbar mit anderen Aktionen. Ausgenommen ist bereits reduzierte Ware, Artikel aus dem K.N.A.S.T. oder design collection oder in unseren Häusern als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Nach Abschluss des Einkaufes wird der Gutschein direkt mit der Kaufsumme verrechnet. Keine Barauszahlung möglich. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar.

Einrichtungshaus Franz Knuffmann GmbH & Co. KG, Erfstraße 71, 41238 Mönchengladbach

**Franz
Knuffmann**

Öffnungszeiten im Januar 2020: Montag - Samstag 10 - 20 Uhr

Krefeld,
Hülser Straße 300
Neuss,
Theodor-Heuss-Platz 15

K.N.A.S.T.
DAS KULTIGE MÖBELHAUS
Krefeld, Kleinewefersstr. 46